

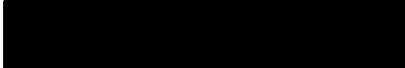
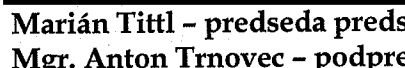
**Profesionálna zmluva o spolupráci pri výkone športovej činnosti**

**/zmluva o trénerskej činnosti/**

uzatvorená na základe § 269 ods. 2 a násl. Obchodného zákonníka medzi:

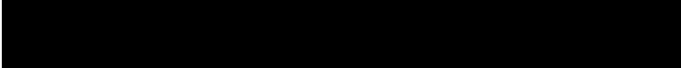
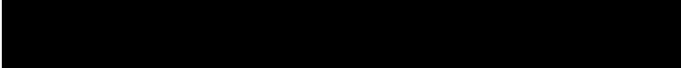



**1/ MsHK Žilina, a. s.**

zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel. Sa, vložka č. 10222/L

so sídlom : Športová 5, 010 01 Žilina  
IČO : 363 871 93  
Bankové spojenie:   
Číslo účtu:   
Zastúpenie: Marián Tittl - predseda predstavenstva  
Mgr. Anton Trnovec - podpredseda predstavenstva

/ďalej len „klub“ / na strane druhej

**2/ Jozef Zavadil**

Bydlisko:   
Trénerská licencia :   
Číslo licencie:   
Dátum narodenia :   
Rodné číslo:   
Živnostenské oprávnenie zo dňa:  
IČO/DIČ :  
Bankové spojenie :  
Číslo účtu:

/ďalej len „hlavný tréner“ alebo „tréner“ / na strane druhej

**uzatvárajú**

**túto Profesionálnu zmluvu o spolupráci pri výkone športovej činnosti /zmluvu o vykonávaní trénerskej činnosti, ďalej len „Zmluva“/, ktorej predmetom je poskytovanie činnosti trénera mužstva seniorov MsHK Žilina, a. s. v nasledujúcom znení**

**Článok I.  
Predmet zmluvy**

- 1/ Tréner je povinný vykonávať svoje povinnosti v zmysle tejto zmluvy a v súlade s jej ustanoveniami. Za výkon svojej funkcie plne zodpovedá klub.
- 2/ Pri svojej činnosti je povinný riadiť sa ustanoveniami tejto zmluvy /ich znením/, rešpektovať všeobecne záväzné právne predpisy, interné predpisy a smernice, ako aj všeobecne akceptované pravidlá morálky a etiky.

## Článok II. Trvanie zmluvy

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od 09.06.2014 do 30.05.2015.

## Článok III. Povinnosti trénera

1/ Zúčastňovať sa ako tréner na tréningovom procese pri mužstve seniorov, ako aj akcií, ktoré súvisia s činnosťou mužstva. Tréner je povinný pri tejto činnosti vynakladať maximálne odborné fyzické i psychické úsilie smerujúce k dosiahnutiu stanoveného klubového cieľa<sup>1</sup>. Je povinný viesť hráčov k čestnosti, poznať, ovládať a dodržiavať pravidlá ľadového hokeja a k tomu viesť aj kolektív hráčov.

2/ Podriadiť sa stanovenému režimu vyplývajúcej z účasti v súťažiach, z prípravy na súťaže, ako aj organizačno-administratívnej a riadiacej činnosti klubu. Je povinný zúčastňovať sa na akciách, ktoré sú organizované klubom.

3/ Zodpovedá za udržiavanie disciplíny v riadenom kolektíve a za vystupovanie za verejnosti /za svoje i vystupovanie riadeného kolektívu/ v duchu morálnych a etických zásad.

4/ Je povinný chrániť majetok klubu a v tomto duchu viesť aj riadený kolektív. Zodpovedá za akékoľvek poškodenie majetku klubu svojou činnosťou i činnosťou, resp. nečinnosťou riadeného kolektívu, s výnimkou prípadu, ak by takéto poškodenie nebolo možné odvrátiť ani s vynaložením primeranej odbornej starostlivosti alebo ak by vzniklo v dôsledku pôsobenia vis major.

5/ Tréner je povinný upevňovať dobré meno klubu a jeho dobrú povesť. Je povinný zdržať sa akéhokoľvek konania /aktivít/ v pracovnej sfére i osobnom živote, ktoré by mohlo poškodzovať dobrú povesť a dobré meno klubu, jeho dôveryhodnosť vo vzťahu k tretím osobám a rovnako k tomuto viesť aj riadený kolektív. Tréner plne zodpovedá za spôsobenie nemajetkovej ujmy v dôsledku porušenia povinnosti v tomto odseku.

6/ Tréner je povinný zachovávať mlčanlivosť o skutočnostiach, ktoré súvisia s činnosťou klubu a rovnako taj aj o podmienkach uzavretia tejto zmluvy. Tieto nesmie zverejniť, dať k dispozícii ani poskytnúť k nahliadnutiu tretím osobám.

7/ Byť loajálny voči ostatným členom realizačného tímu, maximálne s nimi spolupracovať pri príprave a výchove hráčov.

8/ Neodvolateľne na dobu platnosti tejto zmluvy, resp. na dobu viazanosti zmluvou tréner poskytuje súhlas na bezplatné použitie jeho mena, fotografie alebo iného obrazového, zvukového alebo obrazovo-zvukového záznamu týkajúceho sa jeho osoby na reklamné účely, ktorí si zvolí klub.

9/ Je povinný s maximálnou odbornou starostlivosťou dbať o majetok klubu, ktoré je spojený s jeho činnosťou pre klub podľa tejto zmluvy. Takto je povinný dbať o jemu zverenú výstroj a predmety technického vybavenia. Všetky zverené veci je tréner povinný ku dňu ukončenia zmluvy vrátiť.

10/ Tréner nesmie od žiadnej fyzickej osoby ani právnickej osoby a ani žiadnym spôsobom prijímať prémie, odmeny, vecné či finančné dary a ani žiadne iné majetkové či nemajetkové plnenia za výhru alebo iné ovplyvnenie výsledku ktorejkoľvek hry, série hier.

11/ Zdržať sa požívania alkoholických nápojov počas činnosti vykonávanej na základe zmluvy a v zmysle povinnosti, ktoré sú mu ňou stanovené. Opakované používanie

<sup>1</sup>Klubový cieľ je obsahom Dodatku k zmluve, ktorý po podpise tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

alkoholických nápojov v rámci takto vykonávaných činností predstavuje hrubé porušenie ustanovení tejto zmluvy.

12/ Plne rešpektovať interné normy a smernice, najmä Pracovný poriadok, Stanovy a Organizačnú štruktúru klubu.

#### **Článok IV. Odmena trénera**

1/ Za činnosť v súlade s touto zmluvou a podľa jej ustanovení poskytuje klub trénerovi odmenu vo výške 2.000,00 € /slovom: dvetisíc eur/. Takto stanovená odmena je splatná vždy k 30. dňu nasledujúceho mesiaca na základe predloženej faktúry, a to na účet uvedený v úvodných ustanoveniach tejto zmluvy.

2/ Tréner nemá nárok na náhradu žiadnych iných výdavkov, ktoré sú spojené s plnením povinností v zmysle tejto zmluvy a podľa jej jednotlivých ustanovení s výnimkou tých, ktorých náhradu predpokladajú interné normy a dohody.

3/ Odmena trénera môže byť jednostranne na základe písomného zdôvodnenia porušenia povinností v zmysle tejto zmluvy znížená, a to až do výšky 50 % dohodnutej mesačnej odmeny. O znížení dohodnutej mesačnej odmeny v zmysle tohto ustanovenia rozhoduje Predstavenstvo väčšinovým pomerom hlasov.

4/ Na zdravotnom, nemocenskom a dôchodkovom zabezpečení ako aj na daňových povinnostiach sa tréner zúčastňuje v pozícii samostatne zárobkovo činné osoby v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.

5/ Zmluvné strany sa dohodli, že klub preplatí trénerovi cestovné náklady do výšky 200,00 € /slovom: dvesto eur/.

6/ V období od 01.04.2015 do 30.05.2015 (dva mesiace) bude trénerovi vyplatená odmena znížená o 50 % v sume 1.000,00 € /slovom: jedentisíc eur/

#### **Článok V. Povinnosti klubu**

Klub je povinný bezplatne poskytnúť trénerovi:

1/ Vybavenie športovým výstrojom a športovými potrebami v tréningových dňoch podľa aktuálnych možností klubu. Za ich poskytnutie a následné vrátenie /z hľadiska množstva i kvality s výnimkou bežného opotrebenia/ tréner plne zodpovedá.

2/ Mobilný telefón<sup>2</sup>.

3/ Stravovanie v čase cesty na stretnutia a pri sústreďeniach hradí v plnej výške a zo svojich zdrojov klub.

4/ Vytvárať priaznivé podmienky pre odborný rast a zvyšovanie osobnej kvalifikácie súvisiacej s výkonom povinností podľa tejto zmluvy na vlastné náklady a na vlastnú zodpovednosť<sup>3</sup>.

<sup>2</sup>Služobný mobilný telefón so zmluvným paušálom alebo inou formou spolplatenia telekomunikačných služieb podľa dohody zmluvných strán.

<sup>3</sup>Možnosti financovania resp. čiastočného financovania aktivít smerujúcich k zvyšovaniu kvalifikácie je možné odlišne upraviť k Dodatku k zmluve, ktorý po jeho podpise tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

## Článok VI. Ukončenie zmluvy

1/ Platnosť a účinnosť tejto zmluvy končí:

a/ uplynutím doby, na ktorú sa uzavretá

b/ zánikom niektorej zo zmluvných strán

c/ výpoveďou bez uvedenia výpovedného dôvodu, výpovedná doba začína plynúť dňom doručenia písomnej výpovede zmluvy. Výpovedná doba trvá na základe dohody strán jeden mesiac. Zmluvné strany sa dohodli, že ak by preukázateľne nebolo možné z akýchkoľvek dôvodov doručiť výpoveď zmluvy druhej strane, potom sa za deň doručenia tejto písomnosti považuje deň odoslania zásielky zmluvnou stranou doporučeným spôsobom na uvedenú adresu druhej zmluvnej strany.

d/ odstúpením od zmluvy:

a/ Tréner môže odstúpiť od zmluvy:

- ak nie je počas dlhšej doby, teda najmenej v trvaní 1 mesiaca schopný na základe poklesu alebo straty zdravotnej spôsobilosti potvrdenej klubovým lekárom schopný plniť povinnosti podľa ustanovení tejto zmluvy
- ak klub neplní povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy voči trénerovi a na túto skutočnosť bol už pred tým aspoň raz písomne upozornený

b/ Odstúpenie od zmluvy zo strany Klubu:

- ak tréner neplní alebo odmieta plniť povinnosti uložené touto zmluvou, nerešpektuje jej ustanovenia alebo ich priamo porušuje,
- v prípade riadne neospravedlnenej opakovanej neúčasti na tréningoch mužstva seniorov
- v prípade opakovaného preukázania požívania alkoholických nápojov počas plnenia povinností, ktoré sú stanovené touto zmluvou, čo predstavuje hrubé porušenie povinností, ktoré sú ňou stanovené,
- v prípade, že tréner svojim správaním porušuje etické a morálne normy, poškodzuje dobré meno či dobrú povesť klubu, bol postihnutý za trestný čin spáchaný počas trvania tejto zmluvy.

Odstúpenie od zmluvy je platné a účinné od momentu doručenia druhej strane. Zmluvné strany sa dohodli, že ak by preukázateľne nebolo možné z akýchkoľvek dôvodov doručiť písomné odstúpenie od zmluvy druhej strane, potom sa za deň doručenia tejto písomnosti považuje deň odoslania zásielky zmluvnou stranou doporučeným spôsobom na uvedenú adresu druhej zmluvnej strany.

## Článok VII. Osobitné dojednania k zmluve

1/ Písomnosti podpísované v zmysle ustanovení tejto zmluvy a súvislosti s plnením povinností podľa jej ustanovení sa stávajú platnými dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

2/ Účinnosť platných dokumentov je viazaná na moment doručenia druhej zmluvnej strane. Zároveň sa podmieňuje splnením povinnosti odovzdať túto zásielku na prepravu druhej zmluvnej strane /doporučene, na meno resp. do vlastných rúk/ v lehote do 2 dní podpisu.

## Článok VIII.

1/ Túto zmluvu je možné na základe písomnej dohody klubu s trénerom doplniť i predĺžiť.

2/ Tréner si je vedomý, že príjmy z tejto činnosti podliehajú dani z príjmov v zmysle všeobecne záväzných predpisov Slovenskej republiky.

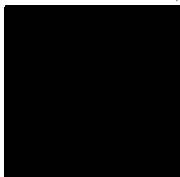
3/ Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, rozumejú jej ustanoveniam a podpisujú ju dobrovoľne, slobodne a bez akéhokoľvek nátlaku.

4/ Zmluva sa vyhotovuje v dvoch výtlačkoch, z ktorých má každý povahu originálu. Každá zmluvná strana dostane jeden z týchto výtlačkov.

5/ Ostatné zmluvné vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými predpismi.

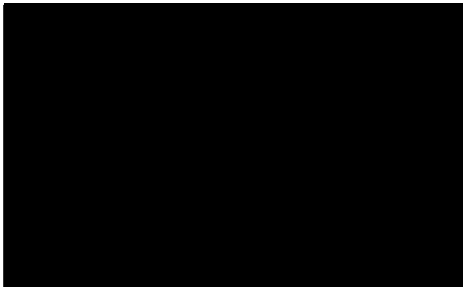
6/ Platnosť a účinnosť tejto zmluvy je podmienená doručením jedného originálu tejto zmluvy trénerovi, a to doporučenou formou a do vlastných rúk v lehote pracovných dvoch dní od jej podpisu, inak zmluva nevznikne.

V Žiline dňa .....



.....  
Marián Tittl

predseda predstavenstva MsHK Žilina, a.s.



.....  
Mgr. Anton Trnovec

podpredseda predstavenstva MsHK Žilina, a.s.

